

# Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

## Článok 1 Zmluvné strany

### 1.1. Predávajúci

Obchodné meno:  
Sídlo:

Kontakt:           tel.:  
                          fax:  
                          e-mail:

AUTO ROTOS – ROZBORA, s.r.o.  
Račianska 184/B  
831 05 Bratislava  
02/49 49 18 69  
02/44 872 668  
slobodnik@auto-rotos.sk

Zastúpený:  
Osoba oprávnená rokovať  
vo veciach zmluvy:

Ing. Anton Rozbora, konateľ spoločnosti

Ing. Milan Slobodník

IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

35 918 519  
2021948962  
SK2021948962

Zapísaný:  
(ďalej len „predávajúci“)

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vložka číslo: 34717/B.

### 1.2. Kupujúci

Obchodné meno:  
Sídlo:

Kontakt:           tel.:  
                          fax:  
                          e-mail:

Technická inšpekcia, a.s.  
Trnavská cesta 56  
821 01 Bratislava  
02/49 208 100  
02/49 208 160  
[tisr@tisr.sk](mailto:tisr@tisr.sk)

Zastúpený:

Ing. Dušan Konický, predseda predstavenstva

IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

36 653 004  
2022210608  
SK2022210608  
Štátna pokladnica  
7000260365/8180

Zapísaný:  
(ďalej len „kupujúci“)

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka číslo: 3919/B

## Článok 2 Úvodné ustanovenia

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe výsledku obstarávania metódou podprahovej zákazky realizovanej kupujúcim ako obstarávateľom podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Článok 3 Predmet zmluvy

- 3.1. Predávajúci sa zaväzuje realizovať plnenie predmetu zmluvy v zmysle súťažných podkladov, svojej ponuky a príloh tejto zmluvy, ktoré sa považujú za neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 3.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar, previesť naňho vlastnícke právo k tomuto tovaru a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu.
- 3.3. Predmetom zmluvy je dodanie tovaru podľa nasledovnej špecifikácie:
- osobné motorové vozidlo – ŠKODA Octavia Ambiente 1.4 TSI 90kW (122k) 6-stup. mechanická prevodovka – v počte 3 ks
- 3.4. Predávajúci sa zaväzuje dodať osobné motorové vozidlá s pridelenými evidenčnými číslami.
- 3.5. Detailný popis tovaru je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

## Článok 4 Termín a miesto dodania tovaru

- 4.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v termíne do 3 mesiacov od podpísania zmluvy.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar na adresu sídla kupujúceho, t.j. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava.

## Článok 5 Kúpna cena, fakturačné a platobné podmienky

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Kúpna cena za predmet zmluvy je :

**ŠKODA Octavia Ambiente 1.4 TSI 90kW (122k) 6° MP**

Cena v EUR	Cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Ponuková cena vrátane DPH
Cena za 1 kus	14.630,-	20	2.926,-	17.556,-
<b>Cena celkom</b>	<b>43.890,-</b>	<b>20</b>	<b>8.778,-</b>	<b>52.668,-</b>

(slovom päťdesiatdvatisícšesťstošesťdesiatosem EUR)

- 5.3. Kúpna cena zahŕňa všetky náklady predávajúceho, vrátane dopravy, cla, obalov, poplatkov za vybavenie evidenčných čísel vrátane kolkov a nákladov na prihlásenie a pod.

- 5.4. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru za kompletne dodaný tovar dňom protokolárneho prevzatia dodaného tovaru s potvrdením jeho prevzatia. Súčasťou faktúry je preberací protokol, potvrdzujúci prevzatie tovaru kupujúcim.
- 5.5. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť faktúru do 30 dní od doručenia faktúry.
- 5.6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené právnymi predpismi. Ak faktúra nespĺňa náležitosti stanovené právnymi predpismi, je kupujúci oprávnený vrátiť ju predávajúcemu. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu.

## **Článok 6**

### **Odobzdanie a prevzatie dodávaného tovaru**

- 6.1. O odovzdaní a prevzatí dodaného tovaru sa spíše preberací protokol, podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.2. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie tovaru alebo jeho časti v prípade, ak zistí preukázateľné vady plnenia.
- 6.3. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru vyšpecifikovanému v predmete zmluvy až po zaplatení dohodnutej kúpnej ceny. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia dodaného tovaru od predávajúceho.

## **Článok 7**

### **Úroky z omeškania**

- 7.1. V prípade, že kupujúci nedodrží platobné podmienky dohodnuté v čl. 5 tejto zmluvy a neuhradí vystavenú faktúru v lehote splatnosti, má predávajúci právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania.
- 7.2. V prípade, že predávajúci bude v omeškaní s plnením predmetu zmluvy, má kupujúci právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,03% zo zmluvnej ceny za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania.

## **Článok 8**

### **Zodpovednosť za vady**

- 8.1. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar zodpovedá v čase jeho odovzdania kupujúcemu podmienkam dohodnutým v tejto zmluve, príslušným slovenským technickým normám, a že nemá vady.
- 8.2. Predávajúci nezodpovedá:
  - a) za vady spôsobené používaním v rozpore s technickou špecifikáciou, návodom na použitie výrobcu a/alebo nesprávnou prevádzkou a neodbornou obsluhou v rozpore s podmienkami prevádzky uvádzanými výrobcou zariadenia,
  - b) za vady spôsobené neodborným zásahom zo strany kupujúceho
- 8.3. Predávajúci poskytne na dodaný tovar záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začne plynúť dňom odovzdania tovaru kupujúcemu.
- 8.4. Ak sa počas plynutia záručnej doby vyskytne vada, má kupujúci právo na vykonanie bezplatnej záručnej opravy. Náklady na vykonanie opravy oprávnene uplatnenej vady znáša predávajúci.

## Článok 9 Zodpovednosť za škodu

- 9.1. Zmluvné strany nesú zodpovednosť za nimi spôsobenú škodu v rámci platných a účinných právnych predpisov. Zmluvné strany sú povinné vyvíjať maximálne úsilie k predchádzaniu škodám a k minimalizácii vzniknutých škôd.
- 9.2. V prípade, že zmluvná strana poruší povinnosti stanovené zmluvou, zodpovedá za škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane, pokiaľ nepreukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

## Článok 10 Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami ako prejav súhlasu s celým jej obsahom.
- 10.2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, platných a účinných na území Slovenskej republiky.
- 10.3. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné neplatné ustanovenie bezodkladne nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 10.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa pokúsia urovnať prípadné spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou. V prípade, ak medzi nimi nedôjde k dohode, budú spory riešené na príslušnom súde podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 10.5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
- 10.6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 10.7. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali a že táto tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárných orgánov.
- 11.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky
- 10.8. Príloha č. 2 – Spôsob určenia ceny – Cenová ponuka predmetu zákazky

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa 13.6.2011

**ŠKODA** AUTO ROTOS - ROZBORA s.r.o.  
Račianska č. 184/B, 831 54 Bratislava  
IČO: 35918 519 IČ DPH SK2021948962  
právna forma: s.r.o., regist. Okr. súd  
Bratislava I. č. zápisu 34717/B  
www.autorotos.sk



TECHNICKÁ INŠPEKCIA, a.s.  
Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava  
-- 96 --

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

AUTO ROTOS – ROZBORA s.r.o.  
Ing. Anton Rozbora  
Konateľ spoločnosti

Technická inšpekcia, a.s.  
Ing. Dušan Kónický  
predseda predstavenstva

## Opis predmetu zakázky

Osobné motorové vozidlo

ŠKODA Octavia Ambiente 1,4 TSI 90kW (122k) 6°MP v počte – 3 ks

### ZAKLADNÁ VÝBAVA STANOVENÁ VÝROBCOM

- Disky 6,0 Jx15" oceľové 4ks – pneumatiky + kryty kolies
- Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním, 2 sklopné kľúče
- Autorádio s CD a MP3
- Airbagy vodiča a spolujazdca + bočné a hlavové airbagy
- ABS+ EBV+MSR +ASR + HBA+MBA
- Imobilizér
- Palubný počítač
- Klimatizácia s mechanickým ovládaním

### DOPLNKOVÁ VÝBAVA – určujúca verziu vozidla

- Predné hmlové svetlomety
- Tempomat
- Výškovo nastaviteľné predné sedadlá s bedernými opierkami
- Nastaviteľná lakt'ová opierka vpredu

### DOPLNKOVÁ VÝBAVA\*

- Disky z ľahkých zliatin „PYXIS“, 15" - 4ks
- Vyhrievanie predných sedadiel
- Zimné pneumatiky - 4 ks
- Rezerva plnohodnotná
- Bezpečnostný zámok na radiacu páku
- Čierná Magic metalická farba

**Kompletná základná (sériová) výbava ponúknutej verzie vozidla stanovená výrobcom:**

### Bezpečnosť, funkčnosť, komfort

"DAY LIGHT"

2 svetlá na čítanie vpredu

3-bodový bezp. samonavíjací pás vzadu

4 reproduktory

Airbag vodiča a spolujazdca, Deaktivácia airbagu spolujazdca

Audiovstup v lakt'ovej opierke "JUMBO BOX"

Bederná opierka v predných sedadlách, ručne nastaviteľná

Bočné a zadné okná tónované

Bočné smerové svetlá vo vonkajších zrkadlách

Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním, 2 sklopné kľúče (SAFE systém)

Dvojtónový klaksón

Vnútorne osvetlenie - dve svetlá

El. ovládané a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá

El. ovládanie okien vpredu  
ESP vrátane ABS, EBV, MSR, ASR, EDS, HBA a DSR  
Halogénové svetlomety s DE -modulom  
Hlavové airbagy a bočné airbagy vpredu  
Hlavové opierky vzadu – 3 kusy  
Imobilizér elektronický  
Indikátor vonkajšej teploty  
Intervalový spínač stieračov, nastaviteľný potenciometrom (4 stupne)  
Klimatizácia s mechanickým ovládaním  
Kontrola funkcie svetiel  
Zadné kotúčové brzdy  
Lakt'ová opierka vpredu "JUMBO BOX"  
Make-up zrkadlá  
Mechanické výškové nastavovanie oboch predných sedadiel  
Nefajčiarsky paket vpredu  
Odkladací paket 2  
Osvetlenie batožinového priestoru (2 lampičky)  
Palubný počítač  
Poťah sedadiel - látka  
Predĺžený servisný interval  
Predné hmlové svetlomety  
Prídavné upevnenie detskej sedačky  
Príprava pre priečny strešný nosič  
Rádio "BLUES" - 1 DIN s CD, MP3  
S kontrolou zapnutia bezpečnostného pásu  
S neuzamykateľným vekom odkl. schránky a s osvetlením  
Sada na opravu pneumatík  
Strešná anténa  
Tempomat  
Trojbodový bezpeč. pás vzadu v strede  
Varovné svetlá (dvere)  
Vnútorné spätné zrkadlo  
Veko palivovej nádrže s el.odblokovaním  
Výklopná odkladacia schránka pod sedadlom spolujazdca  
Zadné sedadlo delené, sklopné  
Zakrytie batožinového priestoru odklopné  
Čelné sklo tónované  
Riadenie s posilňovačom so závislosťou posilňovacieho účinku na rýchlosti Servotronic

### **Exteriér**

Bočné ochranné lišty lakované vo farbe vozidla  
Disky ocelové 6J x 15"  
Nárazníky lakované vo farbe vozidla (s čiernymi ochrannými lištami)  
Pneumatiky 195/65 R15 91H  
Vonkajšie spätné zrkadlá lakované vo farbe vozidla  
Vonkajšie spätné zrkadlo vľavo, asferické  
Spätné zrkadlo vpravo, konvexné

### **Interiér**

4-ramenný kožený volant  
Chromový paket  
Madlo ručnej brzdy z kože  
Madlo riadiacej páky z kože

## Spôsob určenia ceny – cenová ponuka predmetu zákazky

### Osobné mot. vozidlo ŠKODA Octavia Ambiente 1.4 TSI 90kW (122k) 6° MP – 1 ks

Ceny v EUR	Cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Ponuková cena vrátane DPH
Cena požadovanej verzie	13.332,50	20	2.666,50	15.999,-
Cena za dopl. výbavu*	1.197,50	20	239,50	1.437,-
Cena vozidla spolu	14.530,-	20	2.906,-	17.436,-

### Osobné mot. vozidlo ŠKODA Octavia Ambiente 1.4 TSI 90kW (122k) 6° MP – 1 ks

Ceny v EUR	Cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Ponuková cena vrátane DPH
Cena požadovanej verzie	13.332,50	20	2.666,50	15.999,-
Cena za dopl. výbavu*	1.197,50	20	239,50	1.437,-
Cena vozidla spolu	14.530,-	20	2.906,-	17.436,-

### Osobné mot. vozidlo ŠKODA Octavia Ambiente 1.4 TSI 90kW (122k) 6° MP – 1 ks

Ceny v EUR	Cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Ponuková cena vrátane DPH
Cena požadovanej verzie	13.332,50	20	2.666,50	15.999,-
Cena za dopl. výbavu*	1.197,50	20	239,50	1.437,-
Cena vozidla spolu	14.530,-	20	2.906,-	17.436,-

### Celková ponuková cena za celý predmet zákazky – osobné mot. vozidlá ŠKODA Octavia Ambiente 1.4 TSI 90kW (122k) 6° MP – 3 ks

Ceny v EUR	Cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Ponuková cena vrátane DPH
<b>Celková cena za celý predmet zákazky spolu</b>	<b>43.590,-</b>	<b>20</b>	<b>8.718,-</b>	<b>52.308,-</b>

### Cena za vybavenie Evidenčných čísiel:

Ceny v EUR	Cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Ponuková cena vrátane DPH
Cena kolkov – 3 ks				<b>198,-</b>
Náklady na prihlásenie – 3 ks	135,-	20	27,-	<b>162,-</b>